

第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫

李淑美

由海關領事館理痔
科限期包愈永遠斷
根到叻十餘年無
人形影脫面各埠常
聞聲名已久茲移再
陳亞蘭街門牌三十

四號便是

李淑美白

民國十二年十月三
十日

日九十月三年丑乙

頁一第

報叻

二拜禮

號一廿月四年四十國民華中

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁廉
四、總編輯 周君南
五、編輯所 星加坡哥里門街十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十四年一月一日

號十二百七千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

TUESDAY 21ST APRIL 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.
ESTABLISHED 1880.

本報報費列左

一、每份一角
三、三個月五元
五、十二個月十八元

▲報費定例
外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占
無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報郵等費一齊
惠下空函訂閱恕不答覆

廣告定例

登發全年告白費分列先收倘自半途停止照價收足先此聲明以免後
如論登短期告白請先惠致此佈 本館謹啓

貨國全完
煙香星七



每罐六角半

南洋兄弟煙草有限公司啓

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)

民國十二年十一月十四日

這是很著名的
七牌香煙
姐姐帶一罐
路上吃去



勒吐精代乳 (色特最大)



(粉乳代精吐勒)
(樣罐)

世界各國醫士均稱勒吐精為哺嬰孩無上
之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰
孩強壯易於抵抗疾病實為母者所當特別
注意者也其優點有四
▲注意 勒吐精代乳粉係以藍罐裝成
以鳥巢為商標

(一) 性質無異母乳
(二) 初生嬰孩即可哺之

新嘉坡英瑞煉乳公司列位先生鑒貴公司
對於助乳之貢獻(一) 寄贈贈一罐住
址處我一本先此鳴謝此佈
財 年 月 日 姓名
住 址
TO: Messrs. Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,
P. O. Box No. 404 Singapore.
Dear Sirs:—
Kindly send me a tin of your "Lactogen" Baby
Food as advertised in the "Lat Pau" and return card
Name: Yours faithfully,
Address:

(三) 久藏不壞
(四) 開水冲服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒
養育法疾病防衛及療治法等言之甚詳如
蒙將廣告中之券剪起填寫英文之姓名住
址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱百四零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO. 404 SINGAPORE,

德國藍色



專治五淋二濁尿管痛腫環球著名白濁聖藥



總康大藥房精製
分售上海南京路
五百五十二號
電話五五五
民國十三年五月十日

●因服第威德補腎丸

▲而得妻室受孕
上通於腦下通於腎。此丸之功用。能使腦力充足。精神煥發。身體強健。凡患腎虛。腰酸背痛。頭暈目眩。耳鳴眼花。遺精白濁。小便頻數。以及一切虛弱之症。服此丸無不立見奇效。且此丸純由名貴藥材製成。不含鴉片。不傷胃氣。誠為補腎之聖藥也。

●特別贈品

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸。請向本公司函索附郵票一角。作包郵費。樣品即當原班寄奉。
有意批購者。請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也。

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸。請向本公司函索附郵票一角。作包郵費。樣品即當原班寄奉。
有意批購者。請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也。

●遷移啟事

本號向在大坡老爺官街開張。專辦各省地道藥材。參茸燕鮑。正統膏丹丸散。目製鮮明。藥發客歷。有年。向蒙士商。照照深蒙。茲因本舖合同。期已滿。主遷現。定於三月初十。遷往牛車水大馬路一百四十三號門牌。照常營業。各界諸君。如欲惠顧。請按址。或通函接洽。無任歡迎。
民國十四年三月三十日 丑申
大馬路 萬昌和生藥材行謹啟

●時論

●吾人應注意國民會議中之華僑代表問題

去年段氏出山。對於收拾時局。表示大舉為(一)對南主不再用兵。(二)對於其時政變中之負責者。概不追究既往。而為偏狹的政治報復。(三)對於國事之舉措。絕對容納國內各黨各派之意見等。而於政局上。一切措施之步驟。則首為召集各省代表。籌備會議。解決一切問題。各省派代表二人出席。由籌備會議。制定國民會議之組織。再由國民會議。制定憲法。然後根據憲法。行新選舉。召集正式國會。產生正式政府。是國民會議。與舊國政局。有極大之關係。本報。於前會。曾詳加討論。即特再討論。促同僑。注意。今今後會議。業經開會。見今日日本報。則此後政局之能否解決。將全視國民會議之結果如何。而我海外之僑民。尤不能不密切注意。於此組織國民會議之代表選舉問題矣。

本館專電

●善後會議已訂本月廿一日(今日)閉會

國民黨將發表宣言。不承認善後會議之議決案。
注精衛二十日離京南下。或將由津先赴奉一行。與張作霖接洽。今後西南與奉方合作之計劃。
本月十八日蕭耀南發出長電。表示廢督裁兵之意見。主張採用聯治。並謂若官吏人民皆能尊重憲法。則一切關於督軍兵禍諸糾紛之問題。自可迎刃而解云云。

●四川楊森。積極向其反對派備戰

●湖南省議會。正交涉滇軍退出湘境

●熊克武軍。已完全被湘軍擊敗。退出湘西。謀入重慶

●周蔭人擬由仙遊永春方面抄擊高部

●高義部被省軍擊敗。退往安溪。南安被高軍大掠

●張毅決驅逐陳軍退出閩南。并限令許軍出境

●許崇智拜會駐汕各國領事。擔任保護治安

●廣州民軍。謀驅鄧本殷

本坡要聞
▲華僑議員名額十六人。...
▲清專門委員程敬初復初二君力爭之力。...
▲專門委員特選審查會中通過之華僑選舉條例。...
▲請閱者注意今日本報祖國要聞中之國民代表會議條例之全文。...

●國民會議條例完全通過之

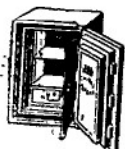
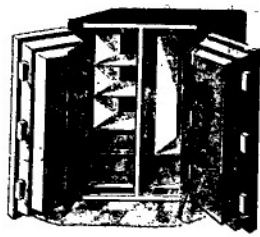
本坡所聞
▲華僑議員名額十六人。...
▲清專門委員程敬初復初二君力爭之力。...
▲專門委員特選審查會中通過之華僑選舉條例。...
▲請閱者注意今日本報祖國要聞中之國民代表會議條例之全文。...

請吸 金龍牌 (國) 香煙

日六十月四年四十國民

保之式卜覺

覺卜式保險櫃之製造廠創
立於一八一八年馳譽全球
英皇與英倫銀行皆購用之
其櫃種大小各之
堅厚皆用鋼板製成
能防賊竊且櫃內備有抽格間隔等儲藏物品尤
稱便利
唯一輸入人轄登堡拉查叻示父子有限公司



一九二五年二月三日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

Dr. Ross' Life Pills

腸胃不消之徵象
腸胃不消。即疾病之導線。其徵象可於舌苔
見之。凡晨起時舌苔黃苦。或白膩。即為腸胃
不消之徵。宜速治。非然。病且隨至。服
提神補氣丸。有清利腸胃之功。無耗伐脾胃
之虞。連服數日。即可知此丸之神驗也。
每瓶五角 各埠大藥房均有出售



丸補提羅
氣神士

THE SYDNEY ROSS COMPANY.

NEWARK, N. J., U.S.A.

號一月四年五二九一

承頂聲明

本坡大坡牙羅律門牌二日七十一號振興號雜貨店
原係劉振興與合資創辦今因志圖別業願將店底
貨物傢私等一概頂與黃吉連承頂。牙羅律門牌二日
七十一號振興號雜貨店。自即日起。所有往來賬項
以及債權債務等情。由劉振興與合資自理。與承頂
人無涉。恐未週知。特登報聲明。以免後論。此佈。
民國十四年四月十七日

承頂人新成號黃吉連同啟

添退聲明

啓者大坡振源豐公司在羅律申律門牌十五十六十七
號。業經將門牌一百二十八號經營羅律申律門牌十五
十六十七號。李碧福洪洪錦銘退股。職清賬項。後公司生理盈虧
與李碧福洪洪錦銘無涉。恐未週知。特登報聲明。以免後論。此佈。
民國十四年四月十七日

振源豐公司啟

水銀擦用請



現有新到之擦銀水。能擦磨金銀
使其光澤。經久與新品一樣。即可
知其用法。簡單。價值較廉也。

諸君試一購之。必當常用。各店皆
有代售。

一九二五年三月廿三號

理代全慶鳴譽叻石
Agents BAKRER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

散地曼標之黑葡萄酒與白葡萄酒

散地曼標之黑葡萄酒。一種氣味最清。之酒。且提神。化之。功。滋補。能力。味
厚。其。四。無。雜。質。壯。者。病。人。服。之。皆。知。其。一。種。滋。補。養。心。之。酒。也。凡。患。熱



病。後。或。血。虛。等。症。者。服。之。尤。宜。散。地。曼。標。之。白。葡。萄。酒。係。用。一。種。最。精。良。之。葡。萄
汁。所。釀。製。之。酒。馳。名。各。地。久。所。氣。味。清。香。尤。其。特。質。各。處。咸。宜。飲。之。
本坡代售一處如下

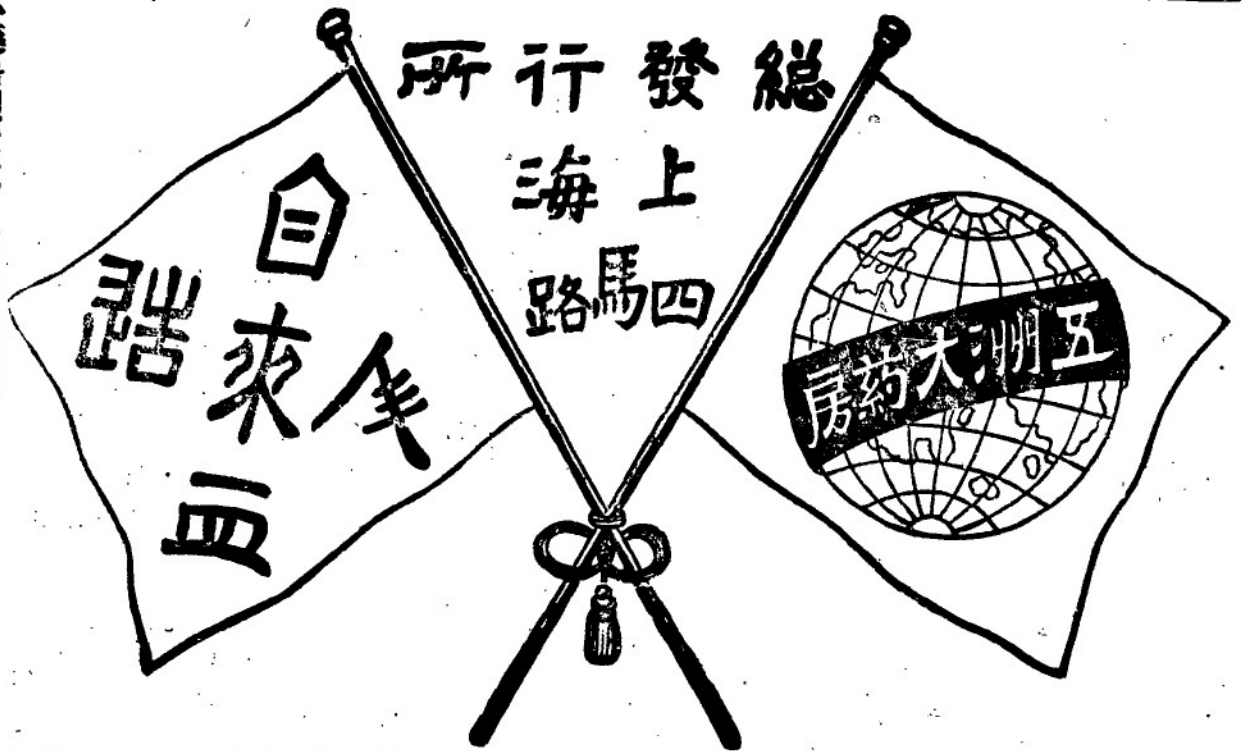


下基振源號。五代天宮新榮成
水仙門新永泰。東陵錦安公司
水仙門林有才父子有限公司
唯一輸入人轄典目勝查叻示父子有限公司啓

一九二五年三月十七日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

總發行所
上海四馬路



自來血乃人可入服之補品因其有壯心腎生新血之能力無論老者少者與及婦人女子均皆合用其功能心虛血弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧胃弱手足酸軟病後失調諸虛百損五癆七傷等症無病服之身體壯健百病難生誠人生必

要之補品
價目
大號 每瓶貳元
小號 每瓶一元

上海五洲藥房披露

本藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸以名馳中外南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店各埠實號採辦請向該商店接洽價格務必從廉

南洋總代理 庇能 堪羅會豐商店

▲波羅囉之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物美
美存貨極多各雜貨店皆有出售



星洲唯一代理人

永藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore

△最著名之牛乳食品



寫到確含有滋養及清潔嬰兒之各種營養
實無均嬰兒如何稱讚均合服用
兩此寫到確含有滋養及清潔嬰兒之各種營養
此處名之食品清潔新鮮完全免除平常牛乳
所含之雜質而有無熱帶小孩者祇加沸水浸
可將滋養補強以與小孩可以不必再購其
物 此物乃可愛嬰兒之食品

BUILDS
BONNIE
BABIES

法國保三點鐘立見奇效 白濁丸

中華民國十四年四月廿一號

二拜禮

報叻

第十八頁

乙丑年三月廿九日

福建要聞

聯軍入閩之廈門要訊

廈門通信。粵軍敗退。閩南現時山雨欲來之勢。...

軍已得許。二十萬元之代價。願將存款。...

省軍佈防閩南之要信

省軍第四十團。同安之移。孔昭同部二十四旅之軍。...

高師之乘勢進兵

陳國輝部由永春敗退。安溪德化兩邑。...

搜捕張毅副官未獲

張毅自被陳智曾曾少。陳人謀殺。...

承頂聲明

啓者新加坡小坡慈興朱律即二十間門牌八百九十五號。...

緊要啓事

本會註冊者注意。本會刻在結束所有以前派員。...

星洲全僑追悼國父大會公啓

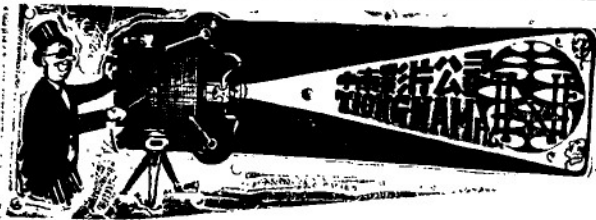
HOOGLANDT & CO. INSURANCE. 117/121 Market Street Singapore. 意注. 福蘭專司理火. 煙及洋面保險生. 意價格相宜賠償. 快捷 諸君光顧. 請移玉至嗎咭實. 得力門牌一百二十. 七號至一百二十. 一號此佈. 英一千九百廿三. 年九月十五日



34-1, Hill Street, Spore. Special Treatment for eyes & piles.

請看喉嚨也印更者。本醫生專治。...

會豐商店. 分售處. 南洋總代理. 會豐商店. 會豐商店. 民國十三年十一月



(到新近)
(片影事軍國中)

新南京

(兒健之中戰大浙江名又)

本大六

◀映開院戲羅舞曼在起晚即由▶

面對館會南海坡小即

新嘉坡源順街二百四十號中南影片公司有南洋專演權
民國十四年三月廿八日
Office Address:
240, TELUK AYER STREET, SINGAPORE
AND
4, KAMPONG BAROH, SOERABAYA

◁ 灰毛紅嚙牛水 ▷



本牛嚙紅毛灰乃製入罐桶內之唯一紅毛灰價
格極廉品質可保其與英國之標準全相符合
該廠於荷蘭東印度政府工部局鐵路
局煤油公司等皆採用
每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹運至存貨
極多隨時皆有出售

凡欲知價格詳情者可向下列唯一輸入商詢問
一切
新嘉坡拱路四十號莫娘
蘇嗎打勞有限公司謹啓
(電話三五六 電報掛號Bourmy)
(四二六)
一九二五年一月三號

◁ 告廣司公限有船輪豐和 ▷

本公司辦理航業歷年久素蒙各商僑僑深為歡迎
茲因公司實多感茲再由歐洲購辦新船一艘名
曰豐平輪大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭厦
門等埠以應惠顧諸客之雅意該船係置伍千餘
噸客位二千餘名二號客房艙位寬敞配置妥當
寧靜無煙房茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來
水喉無不備極俱備有至若大船客位
寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美船中備役招待
臻至 諸商翁如蒙配搭客自當一律歡迎該船
定四月初五日由仰光抵叻初六日原船前往香港
汕頭厦門
豐華輪船啓行定期如下
豐平新船定三月廿五日抵叻準
三月廿六日原船前往檳城仰光
代理船票處
汕頭單 厦門單
香港單
聯合公司 同益公司 成發公司 同協成 合益公司
和豐輪船有限公司謹啓
民國十四年一月十三日

◁ 司公限有險保東聯 ▷

Eastern United Assurance
Corporation, Limited

總行設在法國一門街甲大馬路石

人之保險事業須選中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火
險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉
價優賠財產產案穩固保務各僑商中不少辦件向蒙 玉一歡迎

薛中華正主席 董事 李俊源 楊福河
吳克儉副主席 董事 黃兆珪 王順池 殷雪村
邱慶賢 許山興 廖 鈞 司理 厘士
余應林 謝務榮 守者 全德隆

民國十二年十一月廿三日

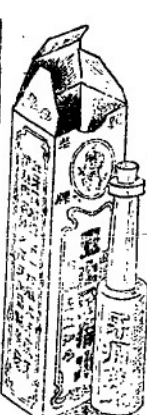
藥良神眼聖藥水



眼聖藥水



片本固寶亨育



南洋總代理石叻坡城填羅太平會豐大商店

牙痛一門統不足少陰經經脈貫入
腦筋中時發此痛又分上下下及胃
脈所貫下及大腸脈所通之痛也痛不
外乎風火亦或牙平水虛者飲食不甘
不喜食而牙痛不願行不可不醫本行幸
經得中外治牙之秘法製此藥水
受世患者一經須知此藥水試服
萬靈又六行所著各處行其藥之一
也 每瓶一毫 每打一元
夫牙痛之症皆由元氣耗傷此乃男子之
病也受病者不得其方而治者又無妙
所以陳陳相因除其病之根而無效
人非非淺鮮也男女老幼皆宜身試
陰陽和治等症和此老少種子由來
并先天不足後天虧損以致中道勞
耗以致神昏眼花腰酸背痛步履艱
難此症皆由腎虛所致本行幸得
神效心救治此症神效如神本片生
最為靈驗此藥片用育亨寶固本片
合以貴重藥品化學治製性極和平無
烈之弊有老還童之功專治陽痿不
舉及一切虛弱等症 每打十五元

天有日月人有眼目眼目者所以明物
也眼目之病多矣其病之起也或因
風火或因勞力或因水濕或因
勞傷或因風寒或因燥火或因
眼目之病多矣其病之起也或因
風火或因勞力或因水濕或因
勞傷或因風寒或因燥火或因
眼目之病多矣其病之起也或因
風火或因勞力或因水濕或因
勞傷或因風寒或因燥火或因

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

Sime Darby & Co. Ltd.

Malacca and Muar

Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.

Kluang.



馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限
公司
代理
百學丹 炳盛公司 吉隆坡夏蘭公司
居鑾 萬泰隆
民國十三年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET.

SINGAPORE.

Gaiety Picture Palace 戲影電池牙前廟公師太路菓芒

啓者本院自本星期五晚起至下星期四月
(廿三)止更換下列各新片各界士女幸一
注意
覆蓋之車 共十大幕
此片離奇變幻不可描繪形勢諸君欲知其妙
請到本院參觀
彼女之險徑 共七大幕
此外尚有最新笑劇二幕
英一九二五年四月十七號
雅倫電影院主人謹啓

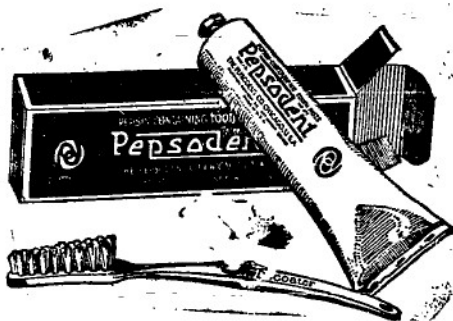
遷舖廣告
啓者陳成宗公司原字樓業由萊佛士十七號頂樓遷往
萊佛士力一百八十九號發店內特登報週知希各界
注意幸此佈
民國十四年四月二日
陳成宗公司謹啓

SURINA THEATRE 那 靈 蘇

▲頭場七點十五分
▲二場九點四十五分
共五大幕
秘窟
情魔 該片在叻開演 共十一大幕
以上二片皆極離奇哀感之致良宵有
暇曷與乎來
本拜六禮拜增加演日戲僅取半價
一九二五年三月十九號

敬頌良醫
啓者茲在叻李伯修先生乃內外科之大國手也前在
蘭莪黃仲治醫館醫治瘰癧瘡毒黃沙瘡大瘡瘋癩等症經先
生醫治無不著手成春活人無數誠人醫之聖藥也前在
身染大瘡瘰癧瘡毒無數經先生診視服藥病除人
建爲真逆症即愈其醫術乃父求藥後計計七天全愈
之除無以爲報特以內科之手不啻扁鵲也世世感
焉先生醫術現寓大坡大馬路門牌二十五號
自製風濕藥膏極驗 比自試過也
民國十四年四月十一日 廖仲修 廖仲修 廖仲修 謹啓

告廣膏牙典梳



梳典牙膏實爲令爾牙齒乳白之唯一珍品蓋梳典是
根據近今科學發明之物實製造與市上發售之牙膏完
全不同當爾用梳典刷牙時常覺一種粗碎之質出于
牙際惟此粗碎之物實與牙齒
無礙因其比牙齒較軟故無刷
壞牙齒之虞反可令其光美可
愛也
可於今日函向本埠英暹聯合
有限公司索貨辦一筒而試用
之即可知其功效之驚人矣大
筒梳典可由埠上各什貨店
或藥房購買每筒祇售八角價
極低廉也(以上均約石旁)
英一千九百廿三年 月二號
三州府代理人英暹聯合有限公司謹白

重修龜嶼伯公宮募捐小引

本坡之有龜嶼伯公其盛也由於來久
矣龜嶼山水靈秀本應月正有每逢
九秋之月士女如雲結香祝願有求必
應無不應驗地水係屬閩僑著名商
賈建廟現已年久何能修伯公宮之盛
此同人等所以有重修伯公宮之議也
也同人等自籌籌力先題若干爲倡
倡茲擇定夏曆乙丑年四月初九日
乙酉日已時興工修築望諸邦士
華僑諸君以有用之金錢興廟宇
日鬼神無不依佑在休又日作者降之
女百祥福壽無窮爲僑胞祝 諸君
女百祥福壽無窮爲僑胞祝 諸君
總理財政收賬員 蕭正印 蕭正印
地場廣闊捐題者請到小坡二馬路門牌
二百七十六號龜嶼伯公宮財政處
所交捐銀另日均有登報此佈
正總理 蕭正印 正司理 吳其秋
財政員 陳文清 收捐員 吳其秋
查賬員 周仁貴 蕭正印 蕭正印
民國十四年四月十四日 龜嶼伯公宮董事部 啓



價沽每包庄支十五

行發總司公草煙新華洲星

一三七一 電號大街山海

Wah Sun Tobacco Co.,

6, Upper Cross Street, Singapore.

Telephone: 1731

號七十月二十年三十國民

朱律煙 諸君購
朱律煙者請認明寶
塔煙 庶免致誤各處
煙店俱有發售

寶塔煙 朱律煙用正
呂宋舊煙葉製成氣
味香純質結灰白實
爲市面上最著名之

分售處 叻 光 百 尺

本公司 叻 叻 叻 叻 叻

Sole Agents For Malay Peninsula.
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England)

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理發售如蒙 寶號賜顧請為就近向該商店接 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

- | | | | |
|------|------|-------|------|
| 一搜毒丸 | 每盒二元 | 防不憂丸 | 每打六元 |
| 骨痛水 | 每打一元 | 外科除毒水 | 每打四元 |
| 白濁丸 | 每打六元 | 固精丸 | 每打十元 |
| 珍珠丸 | 每打七元 | 立化毒膠 | 每打五元 |
| 生埋口散 | 每打五元 | 清痰藥水 | 每打二元 |

本藥房製造馳名之藥品列左
艾羅補腦汁 艾羅解毒藥 艾羅眼藥水 艾羅喉痛藥 艾羅喉痛散



本藥房出品各種藥料南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理如各寶號採辦請向該商店就近接洽價值從廉

石怡庇 金太庇 石怡庇 金太庇 批發店商豐會

石怡庇 金太庇 石怡庇 金太庇 批發店商豐會

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水 注意

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁 九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露 德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹 宜

金麒麟女寶丹



施林氏 專門治咳嗽聖藥 第一除痰止咳水 主治 感冒風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽 日夜連聲咳嗽 少年發熱咳嗽 男女老幼咳嗽 喉痛痰涎咳嗽 肺癆肺痿咳嗽 痰喘氣促咳嗽 咯血內傷咳嗽 痰濕氣喘咳嗽 小兒驚風咳嗽 婦人陰虛咳嗽 達咳必止 萬到病除 真治咳之唯一聖藥也 各埠藥房 店均有代售 星架坡松柏街七號衛安公司總代理

煖腎膏 助陽煖腎 獨瘳限日全愈

總代理 衛安公司 民國十四年二月十二日

一號白粉	七角四占五	三號赤甘蜜	二十元	一號椰干	十二元一五	沙撈越兒羅干上	十元五
二號	七角三占五	烏甘蜜行開價	十三元	二號椰干	十二元七五	又 落箱	九元
赤乳	六角八占	又甘蜜土庫出價	十三元	三號椰干	十一元七五	坤甸兒羅干上	十元五
一號花面	七角四占五	廿二號粗花糖每担	八元二	本坡頭我粉上	六元七五	又 落箱	十元
二號	七角三占五	廿六號花粗糖每担	十一元	又 上	五元九五	一號赤牛皮每担	四十八元
一號大面	七角零五	四十四號幼花每	十一元五	越坡頭我粉上	五元九五	二號赤牛皮每担	四十七元
二號	七角零五	本坡和豐神油小罐	二十二元	又 中	五元七	一號鹿皮每担	五十八元
吉隆紅沙	六角	又 舊 庄	二十一元	中	五元七	二號鹿皮每担	五十八元
峇株	五角七占	本坡大標土油每箱	五元九	幼 粒	五元九占五	水牛角每担	廿五元
巨港上島椒	一十四元二	雜標土油每箱	五元六	幼 五	七元五		
又 中	一十二元	日標土油每箱	五元四	一廿赤頭我粉上	七元五		
老律島椒上	一十四元	箭標土油每箱	五元五				
又 右	一十一元六	虎標土油每箱	五元五				
沙撈越白椒上	三十六元	魚標土油每箱	五元五				
又 島椒上	一十三元五	王帽標土油每箱	五元六				
柔佛島椒上	一十五元	龍標土油每箱	五元八四				
又 中	一十三元五	箭標土油每箱	五元五				
白 上	一十三元	坤甸兒羅干上	十元五				
又 島椒	一十三元	又 落箱	十元				
白 椒	二十一元						
本坡島椒上	一十九元六五						
又 旗行	一十九元六五						
白 上	二十五元五						
島 上	一十二元						



如收存此正三
星斧頭標萬蘭
池於家內若遇
有急事皆能救
治

售發有皆店酒洋各

◁ 酒池蘭佛標手 ▷
[MEUKOW BRANDY]



Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

手拉花佛蘭池為恢復元氣增體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但
購買時須注意下列樣式標簽上之手拉花商標方不至為假冒者所欺騙而

可擔保其為真正之手拉花標佛蘭池酒也

牙直利有限公司謹啟

一九二四年七月一號

號十月一年五二九一

●應和館民國十四年

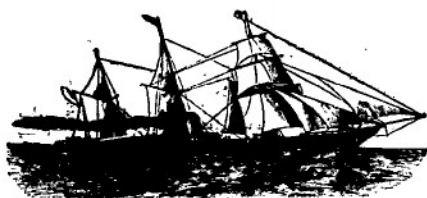
乙丑歲職員一覽

- | | | | | | | | | | | | |
|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 梁谷欣 名譽總理 | 陳興扶 總理 | 夏瑞芳 財政 | 李玉階 查數 | 鄭竹君 查數 | 梁治章 董事 | 鄭元秋 董事 | 許仙洲 董事 | 張新良 董事 | 李義廷 董事 | 陳德明 董事 | 黃德元 董事 |
| 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 | 黃德元 董事 |

民國十四年四月廿號

應和館同啟

◁ 事 啓 司 公 德 利 巴 ▷
BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.



君或買 或租均 極歡迎 如蒙惠 顧請至 新嘉坡 嗎六甲

敬啓者本司公現辦
各屬汽船大小皆備諸

治可也
民國十四年三月五日



啓者本號監工所做馬年紅各
款香舖花四桂紅香花
總等中外馳名近有無恥之徒
假冒本號招牌頭目混珠
今特在實叻 英政府前
商標註冊別人不得冒效如有
影射照效辦貨入口定必稟
官究治此佈如有知偽貨所在
來報信者賞官賞銀花紅
銀一百元

山宏昌炮號啓
叻代理處金榜架
薄門牌廿八號
張慶斯
28, Decker Road

民國十四年三月十三日

春生堂

秘製祛風濕酒 天下名

中華民國十四年四月廿一號 禮拜二 叻報 第十頁 乙丑年三月廿九日

南洋要聞

特載

◎斐律賓憲法裁判詞(六)

原被告係作爲人之辯詞。(傳記案如果實行其所判之判決。則較全世界任何法律所判者爲尤大)。此項有力之抗議。與本島各大商店及商會所採取之抗議。中國外交部所提出之抗議。美國海軍部所發表之抗議。(此法非僅有碍邦交之意見。以及多數華人及其他名望之士。所聲稱會計人員不足。華商及小販絕對無從從此法之可。若華商被迫用外國文字登記賬簿。則多數華人將無所措手足。且被追出平商場之外。等語。互相聯合。

中興銀行總理兼中華總商會會長李清典。及中華總商會秘書周國賢。出而見証。所言亦與各華商意見相合。謂據稱調查商會之營業。其調查所得如下。

在經營批發商業者之中。其營業在一百萬元以上者。有五十家。在五十萬元以上者。有一百五十家。在十萬元以上者。有四百家。在四萬元以上者。有二百七十五家。至於零售者。則有四萬四千五百家。其平均營業額爲五千四百四十五元四角。按上表。則八千四百四十五元之華人零售者。每年所獲之淨息不過五百元。而批發商三千三百三十五家中。有二千零五家。每年之入息不過一千元。且言現在華商所用之文簿。不逾十二人。中華總商會亦聲明據其個人調查所得。大多數華商絕對不能遵從傳記案。

現在菲律賓銀行總理即前總督局局長 William T. Rollins 君。聲明以下諸事。(一)華人有一能力用英文。

西班牙文或英語經營商業者。不及百分之二。(二)欲得會計員以助其用英文或西班牙文或英語以登記其賬簿。將來或可做到。惟現在則爲不可能事實。

(三)商人自身不明其賬簿之記載。又不能信任其會計員。則該商將陷於不知所指之地位。(四)實行西文簿記案。於徵收華人賦稅。并無裨益。適足妨害政府及華商兩方之利益。(五)當徵收稅務局長時。對於雇用忠實誠信之華人查賬員。檢査華商賬簿一事。從未感私困難。(六)華商報告營業。其誠實處。較之他國商人。有過之而不及。(七)允許華商用兩種簿記。一用華文登記。壹用英文或西文或西語登記。一用華文登記。壹用英文或西語登記。此不能或延宕登記於後。

可登記於此。不能或延宕登記於後。蓋有時某項數目可登記於此。不能或延宕登記於後。

菲訊。第七屆遠東運動會。將於五月十六日至廿三日。在菲律賓舉行。上海中華全國體育協會。對於我國體育參加。頗爲積極進行。主任幹事顧良與各方接洽。已有頭緒。昨發出第一號通告云。

日。在菲律賓舉行。上海中華全國體育協會。對於我國體育參加。頗爲積極進行。主任幹事顧良與各方接洽。已有頭緒。昨發出第一號通告云。

一、(分區運動會)華北。華南。華東。華中。華西。各區。須於四月廿四日前。另集各該區所屬省分。先開區運動會。以資準備。并藉此推選選手。參與全國決賽。

二、(全國運動會)產生遠東代表見。召集各區選手。於五月二日。在南京東南大學。開全國運動會。由菲代表之取決。即以是會成績之優劣爲標準。

三、遠東運動會日期。第七次遠東運動會。於五月十六日至廿三日。在菲律賓首都馬尼拉舉行。我國擬派田徑。籃球。網球。足球。排球。一各排球隊。一各名球員。及游泳各一隊。(甲)出發日期。各區運動員。須於五月九日在上海集合。十日由滬出發。華南及香港代表。則由香港起程赴菲。

乙、女子運動。上屆遠東運動會。曾列入女子運動一項。茲因菲律賓尚未來函通知。故本屆有無女子來菲運動。當視菲律賓遠東運動委員會之是否邀請而定。倘該委員會來函邀請我國。是當設法派隊出席。

四、遠東運動會比賽規則之變更。(甲)足球。每次比賽。允許替補員二人。替補比賽時間。視尼拉委員會通告。上下半時均三十分鐘。乙、籃球。每國須與其他二國各比賽二次。比賽應用戶外球場。并須於夜間舉行。設置電燈。丙、排球。每國須與其他二國。各比賽二次。(丁)排球。每國須與其他二國。各比賽二次。(戊)網球。無改變。(己)游泳。與觀水。一項。不作正式比賽。但仍列入簡目上。以作表演性質。

五、全國運動會之運動種類。一、徑賽。每項運動。每區加派四人。(乙)網球。每區四人。(丙)籃球。每區一隊比賽。在戶外舉行。(丁)足球。每區一隊比賽。故全國運動會中。不列入此二種比賽。如他區欲與我國隊比賽。以決定代表權者。可致函中華全國體育協會訂比賽辦法。

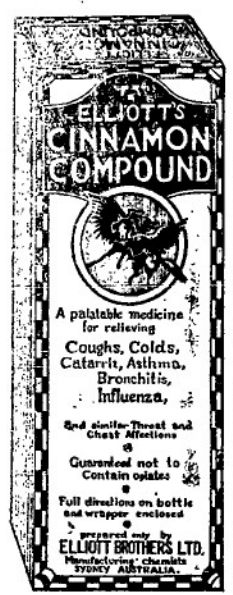
六、參加全國運動會之經費。由各區選手赴菲。全國決賽。往來旅費。由各該區自行籌集。全國決賽。取選之各區代表。其赴菲費用。亦須由各該區負責。

七、附錄。各區及各省體育之機關學校等。能籌備參加遠東大會之情形及消息。隨時報由中華全國體育協進會。無任企望。如有接洽事件。希來函商酌。共策進行。中華全國體育協進會。事務所。設上海聖約翰大學。電話四十五號。

日。在菲律賓舉行。上海中華全國體育協會。對於我國體育參加。頗爲積極進行。主任幹事顧良與各方接洽。已有頭緒。昨發出第一號通告云。

菲訊。第七屆遠東運動會。將於五月十六日至廿三日。在菲律賓舉行。上海中華全國體育協會。對於我國體育參加。頗爲積極進行。主任幹事顧良與各方接洽。已有頭緒。昨發出第一號通告云。

亞洛特氏之肉桂油



▲以飛馬爲商標...
▲著名之醫治咳嗽聖藥...
該油係用最上之肉桂油薄荷油及其他最著名之藥料等所合製
實醫治肺部病症之聖藥
凡氣管患病者服該油立著神效故遇最沉重之咳嗽症時該油
實醫治之良劑此外
如傷風咳嗽感冒
食吐瀉以及其他腹
胃種種之病症止
氣服絞腸痧等莫不

服之立見奇効
該油氣味清香溫暖成年幼童皆願服食一服服當即可知所言
之不謬也用法詳載內
該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製
一九二五年一月二十日 雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓
(Elliott Brothers Limited, Sydney)



▲虎標紅花油出世了
本堂督製虎標紅花油功力宏偉久已馳名不論男女老幼內外各科均能醫治無病痛匡扶正氣有病則邪除
誠居家旅行之隨身至寶聖油也諸君光顧請認明虎標爲記庶不致誤

內科主治
中風痰厥 霍亂吐瀉 五臟虛痛 心驚肚痛
兩重眼花 產後頭風 風火牙痛 山嵐瘴氣
四時感冒 瘧疾瘧疾 手足酸軟 半身不遂
風痰咳嗽 酒風脚痛 花柳入骨 新舊足疾
多痰惡毒



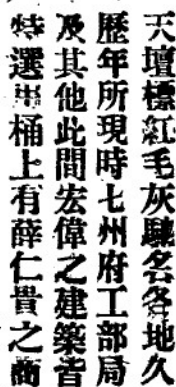
外科主治
跌打刀傷 蛇犬咬傷
頭暈目眩 牙痛喉痛 每樽價銀
功片太多 不勝盡錄

治法
水火灼傷 無名腫毒 一切等症 多搽患處 隨用見效
總發行新加坡虎標永安堂大藥房 主人胡文虎啓
啓者本堂中油出世以來功用宏偉銷流廣闊誠推爲
生靈利便各地 光顧者請認明虎標玉運代運處免致誤也

內科主治
四時感冒 山嵐瘴氣 五臟虛痛 心驚肚痛
中風痰厥 手足酸軟 瘧疾瘧疾 心氣肚痛 時行瘟疫
頭暈目眩 牙痛喉痛 跌打刀傷 瘡癤疥癩 手足酸軟
遍身疼痛 毒蛇咬傷 跌打刀傷 瘡癤疥癩 手足酸軟
以及他各症或搽或食自發日中
每打價銀一元二角

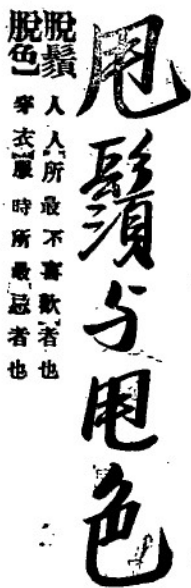
星洲代理 虎標永安堂大藥房
民國十四年四月十六日 仲光生安堂主人啓

(TITAN CEMENT)



一切詳情可向下列唯一代理人詢問便悉

（本社在東京日本郵船會社大樓）
電話一七二
唯一代理人傲資禮謹啓
一九二五年一月五號



鹽斜布 海鹽布
島斜布 汕尾島布

從來未曾脫過鬚因爲從來未曾脫過色
不獨洗落不變卽初穿時亦不染污內衫
自古以來未有如此實色之布諸君大要一試

南洋總代理 石叻漆木街華南昌

民國十四年二月廿六號

告廣股招司公限有行藥西中氏農神國中

啓者本藥行爲維持祖國藥業利權起見乃
聯合各埠同志暨族內之營業推銷土產生熟藥材
本藥行爲廣集之營業推銷土產生熟藥材
收買各埠膏丹丸散用中藥材西法化學
約計資本一百萬元分爲二十股每股
收香港通明銀五元經向香港發行
册爲股份有限公司總行設於香港
總行中門牌三百零一號設有電字樓至
鐵舖及製藥廠則設於廣州市杉木欄門
牌廿三號十五號口置舖然爲推廣營業
海外各埠特設分行以益起見特於南洋之
(一) 檳城 (二) 怡保 (三) 各埠分行
辦事處均資推准而開進行現各辦事處經
粵政府准備案定於本月廿七號即
西歷十二月廿二日起至新嘉坡大甲
佛前各埠開始招股期以三個月止截發
息按週息一分計算由繳交股銀日起凡
我僑胞諸君熱心振興祖國藥業維持藥
權者倘所願認股以免額滿乞速如欲
取閱招股章程請向各辦事處或代收股
銀處取閱可也

▲
注
意

本公司屋洲蘇六啤榮佛有屬招
期現現
已屆滿因各種手續尙待整理茲特
期兩
月至五月廿七號截止有志附股者
希從
速認股時不再違章勿交臂失之爲
要本公司
司駐叻辦事處現於二月廿八日遷至大坡
大馬路長泰街口四十一號分局內各界惠
賜函件統祈接址投交爲荷

▲本公司辦事處臨時職員芳名列
(省港)梁少侶 吳丹林 潘偉生 鄺贊之

趙通明 李伯陶 李汝舟 葉澤霖
謝海夫 阮瑞康 蕭少泉

（石叻）	同仲英	鄭秀謙	梅望良	黃植南
（庇能）	李榕卿	廖傳生	朱國英	梁建行

岑錫祥

（怡保）張曉如 葉國生 陳達初
何森池 黃祖權 辛享慈

南洋服務調查員 吳業琛 李仕榮

駐市辦事處兼收稅處大坡大馬路長泰街

駐辦辦事處兼收股處增仔口羅廣生

駐怡辦事處兼收稅處曉諭街保和堂內

杉木園大新行門牌廿三至廿五號

▲各埠代收股銀處

(廣州市) 廣東銀行 遠東銀行 南方銀行
西露酒店 萬國銀行辦事處

(香) 實業銀行 金酒家
(叻) 明新公司 民興公司
(石) 華興行 寶源金舖

羊城保險公司內鄭秀廉
民興藥房

(馬六甲) 明新公司 (麻坡) 天福
 (柔佛) 廣福公司 藥房
 哥打丁宜 建成號 (峇株巴轄) 寶珍盛
 庇能 和豐銀行 聯達公司 廣盛金舖
 吉隆坡 廣益銀行 運德行 合境公司
 芙蓉 利記公司 (彭亨立碑) 瑞新宮
 美芝 合成號 (古毛) 安行
 怡保 中興銀行 南興號 寶成公司
 (安順) 廣利號 (金寶) 信友實莊
 (馬六甲) 承隆公司 (太平) 利昌號

中國神農氏中西藥行有限公司啓

中華民國十四年四月二日

生啓事

有能人在三十日內能醫愈上列各症者即謝典銀一千元但不能用一醫生所創之藥品因非類藥品係本醫生所自製者也

醫診時間 下午九點至十二點
下午四點至六點
現寓新加坡勿拉士巴沙律八十三號內
一九二五年三月六日 啟 國泰藥房生主

JOHN B. LAT
83, Bras Basah Road
[Raffles Hotel Building]

蘇瑞生止痛光明眼藥水

夫人人生最關緊要者莫如眼目倘一有痛
速要醫治調治之法以水洗之水爲最良
此水不惜重本用治眼目最爲貴最好用
之藥如加工精製端治一切風火熱眼等
痛搽之立見奇功自發自中或午候不能
睇日光夜候不能睇燈火或眼紅如硃砂
及腫痛者更妙如眼不早痛及才其未明
者搽之本隨即光明清亮真乃治眼痛之
仙丹也

總發行石叻金榜大馬路四百九十號
廣東蘇瑞生石叻枝局謹啓

天下馳名虎標萬金油

總發行 新嘉坡虎標永安堂



虎標萬金油能治男婦老幼內外各科...

是人類的福星 是畜類的菩薩

南洋總代理 庇叻 堪羅會豐商店

每打十二元

每瓶一元二角

夫愛羣之道莫不以保種為先...

洛弱扶傾

人類之病故亦治諸般之病...

主人胡文虎謹識



商標

註冊



清導丸 婦女及 老年人...

香港西醫自觀之經驗



奉送衛生小書 茲有精美衛生小書奉送...

之藥其狀若失足散黃...



此庄為冠其米粒均係粉...

民國十四年九月二十二日

[illegible]

民國十四年三月六日



凡各界士女如欲保持幼孩頭髮之順潔可
 也必須小心選用洗髮之機多數洋皂洗頭
 粉等所含鹼質太多傷害實益令頭皮乾癢
 而傷頭髮脆弱不堪最難備用之頭髮粉
 真如馬斯姆椰油洗頭粉不但全無鹼質且
 清潔可靠勝於別粉萬倍二三點鐘之粉即
 足以清洗毛髮及頭皮也用時僅將頭要用
 水濕潤然
 後將粉抹
 入乃有面
 洗之泡沫
 出頃刻將
 髮內之細
 屑及油質
 等取出洗
 後頭髮自
 能於同時
 乾燥柔軟
 且細如綢
 光可鑑人而又易於梳理此馬斯姆髮粉
 司於各藥房及百貨店購買價廉物美誠為
 辦安士之多便足以供一家數月之用但購
 買時務須認明是否真馬斯姆粉倘防假冒
 須視包裝上有無羅京氏 WATKINS 之
 名在也



英一九二五年四月廿一日

四川大竹縣三費局壽記王如綸先生、函云余之小兒、生月、因乳母乳肉已、腐爛、奶過未、以、乳汁、之、腐爛、食物、歷、終、日、視、頭、等、服、藥、無、效、終、日、哭、啼、不、能、安、母、之、事、務、所、難、治、亦、曾、求、醫、藥、寺、以、小、兒、為、醫、治、所、不、效、而、死、矣、余、已、差、友、人、之、勸、試、服、嬰、孩、自、己、藥、中、開、有、此、精、者、幸、投、服、之、中、大、見、效、下、疳、蟲、一條、午、後、又、下、一、條、終、實、之、近、萬、大、現、於、常、服、下、痢、今、已、把、建、安、余、之、小、兒、誠、為、嬰、孩、自、己、藥、中、所、能、可、生、也、能、嬰、孩、自、己、藥、中、便、開、通、氣、無、風、痰、嗽、出、牙、痛、皆、疳、蟲、等、症、凡、經、售、此、藥、者、均、有、出、售、或、向、寄、均、銀、六、角、至、星、架、坡、拿、士、醫、生、全、藥、局、原、班、郵、差、要、孩、自、己、藥、片、一、瓶、可、也、郵、方、在、內、每、六、瓶、三、元、

讀者諸君能否答覆一種問之問題即今日世界各地人士皆於其家中備置大大小小樣嬰兒萬金粉之十大理由為何若諸君不能一一舉之以對則請代爲列述如下

- 一、該粉對於嬰兒日常之疾病實世上一種最良效藥之醫治藥品
- 二、該粉係由一種最優上最適宜之藥性物品所製成實具無上之價值
- 三、如年齡極稚之嬰孩服之亦屬無害而由一歲到十歲者服之尤爲有益
- 四、該粉之味甚適口嬰兒極喜服食
- 五、其醫治嬰兒病症之功效實在其他各種貴賤藥品之上
- 六、嬰兒服食該粉後其外貌之壯健豐美與食牛乳及其他滋補之物品者無異而其滋長之迅速與體格之強健又過焉
- 七、若每月服食一次恒能使嬰兒身體舒適
- 八、該粉能使父母減少精神上錢上金種種之煩累
- 九、該粉所救嬰兒之生命實不可數計
- 十、其價極廉各人皆可購買

以真藥子鹽質潔乾燥其粉入水
即行溶化味甘適口實日用不可
少之飲品也無經費老少強弱均
合飲用經蒙著名醫生介紹爲治
六便閉結肝部不調膽汁不勻食
物不化頭腦昏痛血輪不潤遍身
不遂夜深不睡身有水濕風軟等
症之唯一妙藥凡住熱帶地方
者用之尤合



ENO'S
"FRUIT SALT"
(鹽噴正真)

TRADE

MARK

(鹽噴正真)

JULES ROBIN & CO.

正 法 國 葡 萄 羅 敏 萬 安 池 酒

COGNAC

哥 匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法 蘭 西

O P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正 葡 萄 萬 安 池

FINEST PROCURABLE.

上 等 萬 安 池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七 州 府 及 蘇 門 搭 臘 之 唯 一 代 理 人

BOUSTEAD & CO., LTD

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫 實 德 有 限 公 司

實叻分館處

五代天宮新集成

十八溪境振源號

中街永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

莫東駿錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二號

大東影相館

中華民國四十四年四月廿一號

報 叻 二 第 二

百三銀

日九廿月三年丑乙

明書。及督辦本國領事駐明執照。委託代辦人代行投票。

前項委託書。乃推選聲明書。應鈐蓋各該會館及學校或其團體之通用圖記。

第四十大條 華僑之選舉監督。以特派大員充之。此外關於國民代表會舉之組織全文。皆在今日本報之祖紀要欄發表。閱者諸君。一注意焉可也。

●坡督返國之期

坡督李里馬爵士。延長任期。并擬于下月初旬返國一節。已載前報。茲據當局消息。坡督將於下月初旬。偕附士夫人暨坡督私人秘書爾爾君夫婦。一同回國。至督署副官馬阿利物大佐返國之期。則將略遲。

●本坡輔政副司之任命

茲悉本殖民地輔政司一職。當局業已任命黑曼特氏升任。聞黑氏將即於下星期內正式就職視事云。

●欲參觀本坡陸軍游藝大會者江意

本坡陸軍官廳。將於下月廿三日末之第一星期中。在舊馬婆展覽會場中舉行海陸軍游藝大會一節。已誌前報。茲悉該游藝會到正校藝進行。以此大會。爲此間空前所罕見。屆時參觀人數。必極擁擠。故特預爲佈置。並特建造一種廂房座位。每廂房一間。可坐九人。其價目則自二百元以至三百三十元。全星期中。皆爲該購者應有。地方極爲優雅。因爲日無幾。其定購之期。已訂至本月廿五日爲止。凡同僑中欲定購此等廂房者。請即日向南設陸軍游藝委員會接洽。以垂屆時向隅可也。

●當局對於運油中艙失火後之研訊詳情

有某華人所育之七三四號之中紅。於上星期六日下午七點半鐘時。因運載洋油七百四十一桶。重約二萬加倫。送往駐泊於落羅沙巴魯小島與宇各碼頭運油船西蘭那號者。不意失慎爆發。致免焚如。以致中有一水手。慘遭焚斃。所有橫情。已誌昨報。查悉昨日上午驗尸官即將死者遺骸。細為檢驗。本坡海港局長。海海消防隊長及其他有關警察証人。均到庭作証。並將各証人之供詞。分誌如下。

▲海港局長之陳述 按海港局長在案陳述云。關於中紅船隻運載危險物如煤油類等。皆須於領取執照以前。由政府船隻監督官嚴為審核。驗其適合與否。然後方可發出執照云。故本席之俟法官以書面正式通告該運油船西蘭那號。可以離港。本席將不任其開去也。云云。

▲海港局職員哈爾麥斯大佐之供詞 大佐在案供詞

。伊於上星期日正午九點鐘。乘海港部之救火船克利卜克利卜號前往羅沙巴魯夫公司之碼頭。嗣又前往濱羅四千小島。該運油中紅攔沈之庫。被該救火船船主克烈遜以對彼所述該中紅船於上星期六晚失慎之情形。并指示洋油延燒之處。當時海岸附近。尚有油桶油罐多隻。飄流海岸。且尚有火礮未熄者。而海旁之巫人住居二座。華人商店一座。則皆已被災化為灰燼。彼即登岸。與該島儲油所司理威爾遜氏相議。因向之詢問中紅失慎情形。而威氏則蓋言。由夫中紅失慎。係本包運輸人之事。而本公司無涉云云。該報給一英舞之華人屍體。胃部受傷極重。據云即係該中紅之水手云。後又往日運油船西那那號之船主。悉稱彼對於運油中紅之水手。曾屢警告。謂汝輩運載危險物品。切要留心火燭。詎是該中紅水手。竟在中紅賣飯。當中紅洋油燬發時。幸本船(指西那那號)之水手。並未斬斷。故本船未致殃及。其時該中紅有一水手。適在本船船艙。比將其扣留云云。

▲海港部消防隊長之供詞 據海港部消防隊長克列蓮氏在案供稱：上星期日早八點鐘，伊因上峯之命令，比東海港部救火船死刺卜克刺卜號，曾往羅羅巴沙魯：預見該中紅自洋油爆發後，飄流至羅羅西千小島附近，船旁邊，並發現一業已焚燬之華人水手之尸身云云。

▲西關那二副之供詞 據西關那二副在案供稱：上星期日早：伊當警告中紅水手：毋在中紅船內：煮飯吃烟云云。

▲中紅水手之供詞 被一被拘之中紅水手在案供稱：火起之時，彼已登岸。但船主，常警告彼等不可在船中販煙弄餚，免遭危險。至於該中紅有無牌照，彼實不知。船身油漆，是否全係紅色，伊亦未照。爲留心，至船中各水手，僅伊一人販食鴉片。惟煙槍并未放於船內，且是晚各水手，亦并無在船上煮飯之事。因皆在岸上吃飯也云云。

▲儲油所司理之供詞 據儲油公司司理盧福運氏在案供稱。上星期六早。伊已駐泊該島附近之中紅。彼有烟發出。曾即警告若輩留心火警。後見該中紅煙出濃煙。乃大聲呼喊云云。

▲紅華人東主之供詞 據中紅華人東主在案供稱。伊有中紅船共十六隻。其牌照號數。係自七百一十二號至七百三十四號。此七百三十四號者。係屬不運載油類之用。其水手僅有三人。彼實不知須照例水手四人。以用人多寡。乃中紅船主之責也。曾至此。法官駁稱。爾祇給發三人工價。彼何能雇用四人。該東主又供稱。洋油公司書記。曾對伊保證。此項船隻。無須取執照之必要。其七百三十四

號之執照。已該該公司取去。後海關局長。復起詰問。該東主則云。彼常帶令其中紅船主。不可在船中弄煙。而舊船相火災之危險也云云。

▲學子公司狀師之陳述。據學子公司之狀師威爾遜氏在案陳稱。此事與該公司之關係。僅爲運載油類一點。但按照一九零八年條例。凡船隻非得當局之允許執照。不能開任何船隻起運煤油。惟經正式公佈。羅維沙巴魯小島。定爲船隻之危險駐泊地。不受該條例之支配。所以其船。不必領取執照云云。

惟長時海警廳之通官說稱。按照該條例第十三節之規定。除按照該條例之規定外。無人可以運載煤油。彼此互。辨論。最後法官乃謂據本官之意。此案不必將西蘭那號押留。且不必看西蘭那號之船主到堂作証。且以尙待研訊。故。驗戶證未行。

● 南安金淘區公立近思學校

啓事

本校自九創辦以來迄今五載矣鈞泰：海外諸僑
委任爲該校董事兼辦理校中一切事務所有校中逐年開
支及建築校舍等費均由鈞泰手出入者近將數冊宣佈以
昭信用但承 檳城 星洲 吧城等埠本校籌辦處先後交
來各僑親補助費均未指出姓名芳名致無從登諸冊中
以冀諸君之鑒茲茲特刊報先行布告希各埠籌辦處迅
將各埠親芳名分別捐數限一個月內寄本校以便彙
登若否則本校惟有仍仍舊籌辦處所寄來捐款之數數
諸君端而己特此以佈希即注意

(丑)

民國十四年四月廿一日 近思學校總辦謝文鈞啟

商業有賴資本無虧

啟者敝號開設于巨港十號果子巷詎于三月廿一夜間突遭劫賊之變以致敝號各式財物全數損失幸在亞洲保險公司購有保險七千五百盾事後蒙該公司總司理人李亮琪君及代理人劉清同君查明事實即如數十足賠償于此可見該公司

●不幸之中還有幸

啓者陽曆三月廿一號巨港同祿公司災損失鉅數號
雖能脫于火但各貨號水漬幸曾向石叻亞洲保
險公司購有保險自該公司司理蒞臨查驗老轉
間即如數賠償敝等分毫毫不致損失此固該公司資本
雄厚之證抑亦辦通融有以致之宜乎信州之屬著
敝號等銘感之餘除登報端以鳴謝悃并介紹于各界之
投保者知所趨向焉

民國十年四月廿一日 巨港 萬裕豐 新和春 祥盛棧 全啟

啟者巨港本埠加務敏巷子三月廿一夜間遽遭巨火敝
 號乃棧房貨式本號完全燒去幸在亞
 洲保險有限公司 牌有保險蒙該公司總司理人及代理人查
 明屬實立時損失之款一千一百五十盾 如數
 妥賠不折不扣足見該公司之資本雄厚辦事敏捷啟
 報端俾我同僑欲保全財產者知所問津焉
 民國十四年四月廿一日 巨港合昌號啟

鳴謝賠償迅速廣告

啓者陽曆三月廿一晚巨港本埠加納華巷不戒于火以致殃及敝號棧房貨物粉燒一空幸在南生公司源源同君之代辦石叻坡亞洲保險有限公司有保險蒙該公司司理人來坡調查屬實即將損失之數三千五百盾如數十足賠安足見該公司之資本雄厚辦理週融故特登報端俾投保者知所趨向焉

聲明廣告

啓者北其鄰士列即玻璃右單邊街門牌二十三號日恒紅麵店日用等怕項爲司理今他志圖別業便經手有與各號來往數目未清者限五天內來對明如逾期不來乃是自誤特此聲明以免後論
民國十四年四月廿一日 日恒號啓

●先嚴棄養辱承

世誼親臨執紼並賜祭綽聯花圈等禮禮隆儀重
鄉友擊情隆殯存均感哀此囑

齊襄期服孫啓鴻泣淚稽首

本校現象

周雨亭先生樂捐銀五百元實屬熱心教育嘉惠本校數百之青年學子特登報端以伸謝悃

民國十四年四月廿日

育英學校啓



HEALTH

製鏡

司公鏡眼方東國中

原學眼之步進最洋南

號五十第仔山

啟目



日九廿月三年开乙

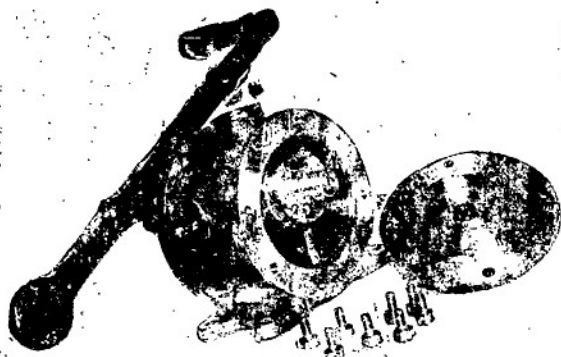
頁四第

報叻

二拜禮

號一廿月四年四十國民華中

SOLE AGENTS. DEVON SELLING AGENCY, LTD., 2-1, Raffles Quay Singapore.



此抽水機之特色如下 (一)無須用人(二)無須用油... 奇德遜為特萊式之抽水機

奇德遜為特萊式之抽水機



茶粉 葉青上頂 每包六磅 每包一磅 每包三磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也... 提防假冒務須購買此茶標



葉茶金上頂

善款請早惠交 公啟者本會自陽曆四月九日開辦出資沿門... 收賬逃走 啟者敝號本月廿五號五點鐘...

DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



該煙枝以醇香純潔著聞凡吸煙者宜隨地購買雙點之煙枝因其品質之精美無時不...



MADE IN LONDON BY ARNOLD TOBACCO COMPANY LTD.

補那藥酒

凡人之生也。以氣血為本。惟天下之大。無一人不有氣虛血薄之時期焉。蓋人年若則然。而壯者。少者。幼穉者。亦每以先天不足。後天失調而然。其餘或以時勢困迫而然。或以...

此補那藥酒者。向各藥房一問便得奉。上。



民國十四年一月五日

11四水